

GEBRAUCHSANLEITUNG

D

SWAP 50° LV S

ART.-NO. 102045

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 230 VAC
Leistung: 7W
Farbtemperatur: 102045 2700K
102045-x3x 3000K

Schutzklasse: 

Dimmbar: 

Dimmbar:
bruck.de/service/faq/dimmer-empfehlungen



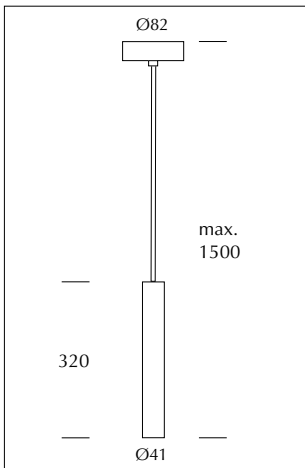
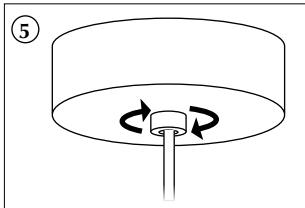
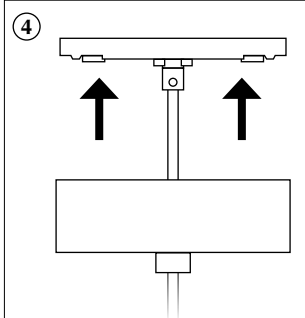
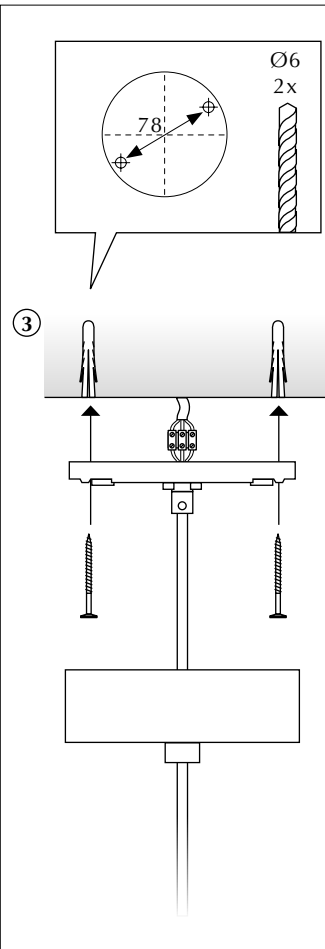
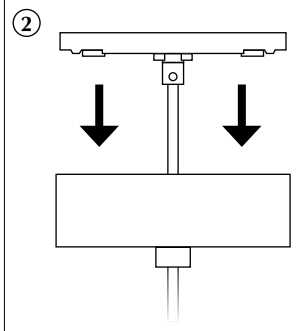
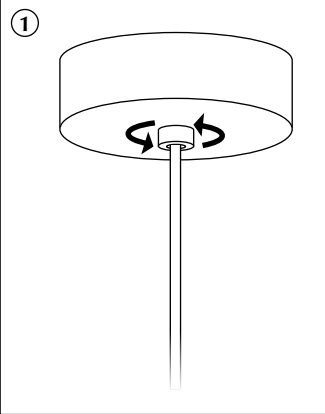
! ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE !

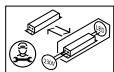
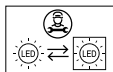
1. Montage und Inbetriebnahme der Produkte nur durch autorisiertes Fachpersonal unter Berücksichtigung dieser Montageanleitung, Sicherheitshinweisen und aller für den Anwendungsbereich geltenden Normen und Vorschriften durchführen!
2. Bei allen durchzuführenden Arbeiten an den Produkten (Montage, Wartung, Reinigung) Spannungsversorgung abschalten.
3. Die Produkte sind nur für IP 20 Bereiche zugelassen.
4. Vorsicht! Produkte (auch LED) können im Betrieb heiß werden.
5. Den angegebenen Mindestabstand der Lichtquelle zu brennbaren Gegenständen beachten.*
6. Wir behalten uns vor, jederzeit Änderungen an den Produkten vorzunehmen! Aktuelle Daten finden sie jederzeit unter www.bruck.de.
7. Bei eigenmächtigen Veränderungen oder unsachgemäßer Benutzung erlischt jeglicher Anspruch auf Gewährleistung.



LIEFERUMFANG

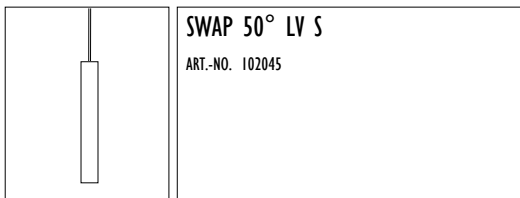
1 LEUCHTE KOMPLETT





INSTRUCTION MANUAL

GB



SWAP 50° LV S

ART.-NO. 102045

TECHNICAL DATA

Voltage: 230 VAC
Wattage: 7W
Color temperature: 102045 2700K
102045-x3x 3000K

Protection Class:

Dimmable:

Dimmable:
bruck.de/en/service/faq/dimmer-recommendations



GENERAL REMARKS ON SAFETY



1. Assembly and commissioning of the products only by authorized specialist personnel, observing these assembly instructions, safety instructions and all regulations applicable to the area of application. Carry out standards and regulations!
2. For all work to be carried out on the products (assembly, maintenance, repair, cleaning, etc.) switch off the power supply.
3. The products are only approved for IP 20 areas.
4. Caution! Products (also LED) can become hot during operation.
5. Observe the specified minimum distance of the light source to flammable objects. *
6. We reserve the right to make changes to the products at any time! Current data can be found at www.bruck.de.
7. With arbitrary changes or improper use any warranty claim expires.

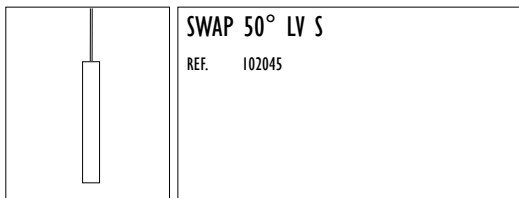


DELIVERY SCOPE:
1 LUMINAIRE COMPLETE



MODE D'EMPLOI

F



SWAP 50° LV S

REF. 102045

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Voltage: 230 VAC
Puissance: 7W
Température de couleur: 102045 2700K
102045-x3x 3000K

Classe de protection:

Gradable:

Gradable:
bruck.de/fr/service/faq/recommandations-de-variateurs



CONSIGNES DE SECURITE GENERALES



1. Le montage et la mise en service des produits ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé, en respectant les présentes instructions de montage, les consignes de sécurité et toutes les réglementations en vigueur dans le domaine d'application. Respecter les normes et réglementations !
2. Pour tous les travaux à effectuer sur les produits (montage, entretien, réparation, nettoyage, etc.) il faut couper l'alimentation électrique.
3. Les produits ne sont homologués que pour les zones IP 20.
4. Attention! Les produits (également LED) peuvent devenir chauds pendant le fonctionnement.
5. Respecter la distance minimale spécifiée entre la source lumineuse et les objets inflammables. *
6. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment ! Les données actuelles peuvent être consultées à tout moment sur www.bruck.de.
7. En cas de modifications arbitraires ou d'utilisation incorrecte, la garantie expire.

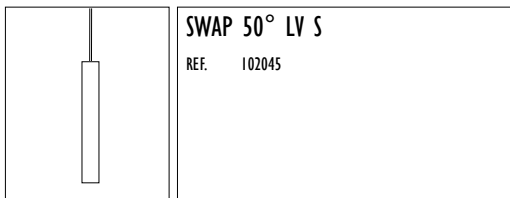


VOLUME DE LIVRAISON:
1 LUMINAIRE COMPLÈTE



INSTRUCCIONES DE EMPLEO

E



SWAP 50° LV S

REF. 102045

DATOS TECNICOS

Voltaje: 230 VAC
Potencia: 7W
Temperatura de color: 102045 2700K
102045-x3x 3000K

Clase de protección:

Regulable:

Regulable:
bruck.de/en/service/faq/dimmer-recommendations



INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD



1. El montaje y la puesta en marcha de los productos deben ser realizados exclusivamente por personal técnico autorizado, respetando estas instrucciones de montaje, las instrucciones de seguridad y todas las normas aplicables en el área de aplicación. Cumplir con las normas y reglamentos!
2. Para todos los trabajos a realizar en los productos (montaje, mantenimiento, reparación, limpieza, etc.) hay que desconectar la alimentación eléctrica.
3. Los productos sólo están aprobados para áreas IP 20.
4. Precaución! Los productos (también LED) pueden calentarse durante el funcionamiento.
5. Observar la distancia mínima especificada entre la fuente de luz y los objetos inflamables. *
6. Nos reservamos el derecho de hacer cambios en los productos en cualquier momento! Los datos actuales se pueden encontrar en www.bruck.de.
7. Con cambios arbitrarios o uso indebido caduca cualquier reclamo de garantía.

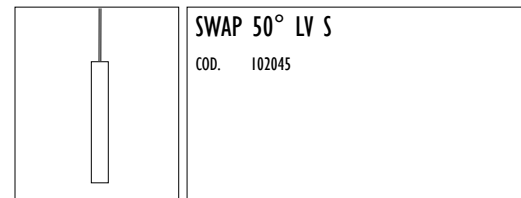


VOLUMEN DE ENTREGA:
1 LAMPARA COMPLETA



ISTRUZIONI PER L'USO

I



SWAP 50° LV S

COD. 102045

DATI TECNICI

Voltaggio: 230 VAC
Wattaggio: 7W
Temperatura colore: 102045 2700K
102045-x3x 3000K

Tipo di protezione:

Dimmerabile:

Dimmerabile:
bruck.de/en/service/faq/dimmer-recommendations



AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA



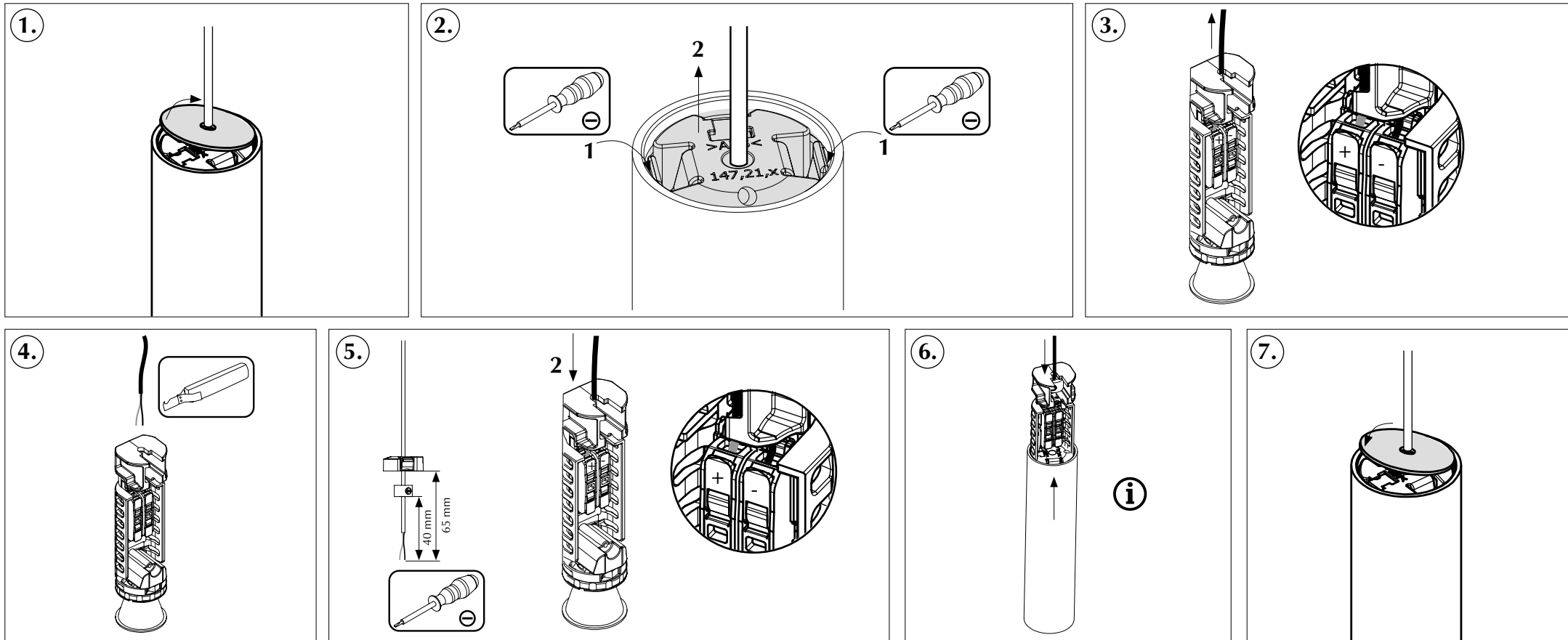
1. Montaggio e collegamento della lampada soltanto esclusivamente da personale specializzato autorizzato, nel rispetto delle presenti istruzioni di montaggio, delle istruzioni di sicurezza e di tutte le norme applicabili al campo di applicazione. Eseguire le norme e i regolamenti!
2. Per tutti i lavori da eseguire sui prodotti (montaggio, manutenzione, riparazione, pulizia ecc.) spegnere l'alimentazione elettrica.
3. I prodotti sono approvati solo per ambienti IP 20.
4. Attenzione! I prodotti (anche i LED) possono riscaldarsi in funzione.
5. Rispettare la distanza minima specificata della sorgente luminosa dagli oggetti che sono infiammabili. *
6. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche ai prodotti in qualsiasi momento! I dati attuali possono essere trovati in qualsiasi momento all'indirizzo www.bruck.de.
7. In caso di modifiche non autorizzate o di uso improprio, tutti i diritti di garanzia scadano.



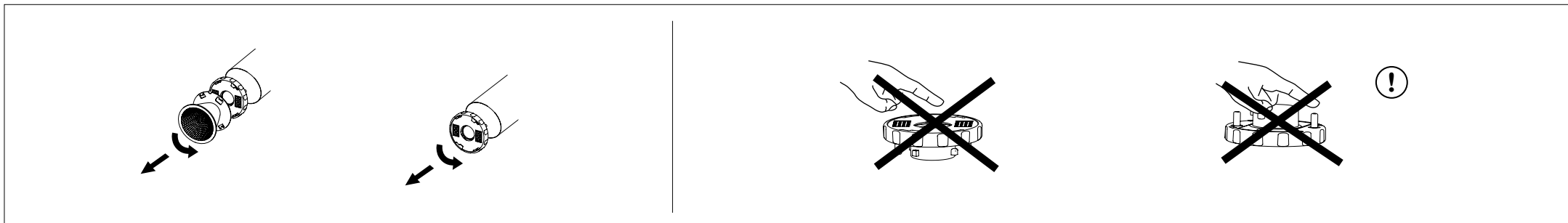
VOLUME DELLA FORNITURA:
1 LAMPADA COMPLETA



KABEL KÜRZEN / SHORTEN CABLE / RACCOURCIR LE CÂBLE / ACORTAR EL CABLE / ACCORCIARE IL CAVO



WECHSEL REFLEKTOR ODER LED / REFLECTOR OR LED CHANGE / CHANGEMENT DU RÉFLECTEUR OU DE LA LED / CAMBIAR EL REFLECTOR O EL LED / CAMBIARE IL RIFLETTORE O IL LED



1.

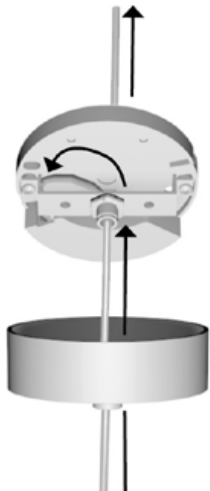
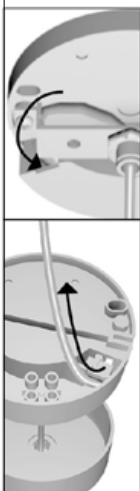
Kabel muss vor der Montage durch das Mittelloch des Baldachin geführt werden.

Before mounting, the cable must be routed through the middle hole of the baldachin.

Avant le montage, le câble doit être passé par le trou au milieu du baldachin.

Antes del montaje el cable tiene que ser pa-sado por el agujero mediano del baldachin.

Prima del montaggio, il cavo deve essere instradato attraverso il foro centrale del baldacchino.

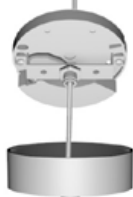


+ 65mm

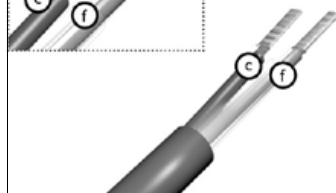
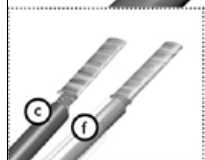
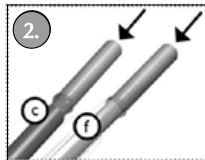
Gewünschte Länge / Desired length / Longueur désirée / Lunghezza desiderata

Richtiger Schnitt hier
Correct cut here
Coupure correcte ici
Corte correcto aquí
Qui lo taglio corretto

+ 65mm



2.



Positionieren Sie die beiden Aderendhülsen auf den Aderenden c) und f) und verpressen sie diese mit einem entsprechenden Werkzeug.

Mount both wire end sleeves to the wire ends c) and f) and press them with an adequate tool.

Fixer les deux embouts aux extrémités de câble c) et f) et les serrer avec un outil approprié.

Fijar las dos puntas terminales a los terminales del hilo c) y f) y apretar con una herramienta adecuada.

Positionate entrambe le estremità dei fili sui terminali c) e f) e premerle con uno strumento adeguato.

Beispiel
Example
Exemple
Ejemplo
Esempio

